



Lieferantenkodex

Supplier Code of Conduct

Verhaltenskodex für Lieferanten und Geschäftspartner · Code of conduct for suppliers and business partners

Stand · Last updated: Juni 2026

Herausgeber / Issuer: Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG · Konrad-Zuse-Straße 7 · 83607 Holzkirchen · Deutschland

An unsere Lieferanten und Geschäftspartner · To our suppliers and business partners

Mit diesem Kodex formulieren wir die Mindestanforderungen, die wir an alle unsere Lieferanten und Geschäftspartner stellen: in den Bereichen Compliance, Menschenrechte, Arbeitsbedingungen, Umwelt- und Klimaschutz sowie verantwortungsvolle Lieferketten. Die Anforderungen ergänzen bestehende vertragliche Pflichten und sind integraler Bestandteil unserer Geschäftsbeziehung.

With this Code we set out the minimum requirements we expect from all our suppliers and business partners: in the areas of compliance, human rights, working conditions, environmental and climate protection, and responsible supply chains. The requirements supplement existing contractual obligations and form an integral part of our business relationship.

1 Einleitung · Introduction

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Unser Selbstverständnis</p> <p>Die Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG (nachfolgend „Zeilhofer HHT“) ist ein in Holzkirchen ansässiger, weltweit tätiger Hersteller von Handhabungstechnik: Manipulatoren, Hebehilfen, Hubachsen und kundenspezifische Vorrichtungen. Unsere Produkte stehen in den Werkshallen führender Industrieunternehmen und tragen jeden Tag dazu bei, Menschen vor schwerer körperlicher Last zu schützen. Diese Verantwortung endet nicht an unserem Werkstor. Wir sind überzeugt, dass nachhaltiger Geschäftserfolg nur möglich ist, wenn entlang der gesamten Wertschöpfungskette Recht eingehalten, Menschen geachtet und Umwelt geschützt werden. Diesen Anspruch leben wir selbst, nachgewiesen durch unsere Zertifizierungen nach ISO 9001 und TISAX (Level 2) sowie unsere VDMA-Mitgliedschaft, und wir erwarten ihn ebenso konsequent von allen, die uns Waren oder Dienstleistungen liefern.</p>	<p>Our Self-Understanding</p> <p><i>Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG (hereinafter “Zeilhofer HHT”) is a Holzkirchen-based, globally active manufacturer of handling technology: manipulators, lifting aids, linear axes and customer-specific equipment. Our products are deployed in the production halls of leading industrial companies and help to protect people from heavy physical loads every day. This responsibility does not end at our factory gate. We are convinced that sustainable business success is only possible if law is observed, people are respected and the environment is protected along the entire value chain. We live up to this claim ourselves, evidenced by our certifications to ISO 9001 and TISAX (Level 2) as well as our VDMA membership, and we expect the same consistency from everyone who supplies us with goods or services.</i></p>
<p>Anwendungsbereich</p> <p>Dieser Verhaltenskodex (nachfolgend „Lieferantenkodex“ oder „Kodex“) gilt für alle natürlichen und juristischen Personen, die Zeilhofer HHT mittelbar oder unmittelbar mit Waren oder</p>	<p>Scope</p> <p><i>This Code of Conduct (hereinafter “Supplier Code” or “Code”) applies to all natural and legal persons who directly or indirectly supply Zeilhofer HHT with goods or services,</i></p>

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Dienstleistungen beliefern, einschließlich verbundener Unternehmen, Vertriebshändler, Vertretungen, Subunternehmer und Auftraggeber (nachfolgend zusammenfassend „Lieferant“). Mit Aufnahme einer Geschäftsbeziehung erkennt der Lieferant diesen Kodex in seiner jeweils gültigen Fassung als integralen Bestandteil dieser Beziehung an. Die hier genannten Anforderungen gelten als Mindeststandard und ersetzen nicht weitergehende vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen. Der Lieferant ist verpflichtet, die Anforderungen dieses Kodex angemessen an seine eigenen Lieferanten und Unterauftragnehmer weiterzugeben und auf deren Einhaltung hinzuwirken.</p>	<p><i>including affiliated companies, distributors, agencies, sub-contractors and authorised representatives (hereinafter collectively “Supplier”). By entering into a business relationship, the Supplier acknowledges this Code as amended from time to time as an integral part of that relationship. The requirements set out herein are minimum standards and do not replace any additional contractual or statutory obligations. The Supplier is obliged to pass on the requirements of this Code appropriately to its own suppliers and sub-contractors and to ensure compliance with them.</i></p>
<p>Internationale Standards und gesetzliche Grundlagen Die Erwartungen dieses Kodex stützen sich auf international anerkannte Rahmenwerke und gesetzliche Vorgaben, insbesondere: Allgemeine Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen; UN-Leitprinzipien für Wirtschaft und Menschenrechte (UNGPs); Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation (ILO); OECD-Leitsätze für multinationale Unternehmen; Zehn Prinzipien des UN Global Compact; Deutsches Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG); EU-Richtlinie über die Sorgfaltspflichten von Unternehmen im Hinblick auf Nachhaltigkeit (CSDDD, RL (EU) 2024/1760); EU-Verordnung über das Verbot von in Zwangsarbeit hergestellten Produkten (VO (EU) 2024/3015); Verordnung (EU) 2017/821 über Konfliktminerale; EU-Entwaldungsverordnung (EUDR, VO (EU) 2023/1115); CO2-Grenzausgleichsmechanismus (CBAM, VO (EU) 2023/956); Hinweisgeberschutzgesetz (HinSchG) sowie EU-Whistleblower-Richtlinie; Pariser Klimaabkommen (COP 21).</p>	<p>International Standards and Legal Foundations <i>The expectations of this Code are based on internationally recognised frameworks and statutory requirements, in particular: Universal Declaration of Human Rights of the United Nations; UN Guiding Principles on Business and Human Rights (UNGPs); Core Labour Standards of the International Labour Organisation (ILO); OECD Guidelines for Multinational Enterprises; Ten Principles of the UN Global Compact; German Supply Chain Due Diligence Act (LkSG); EU Corporate Sustainability Due Diligence Directive (CSDDD, Directive (EU) 2024/1760); EU Regulation prohibiting products made with forced labour (Regulation (EU) 2024/3015); Regulation (EU) 2017/821 on Conflict Minerals; EU Deforestation Regulation (EUDR, Regulation (EU) 2023/1115); Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM, Regulation (EU) 2023/956); German Whistleblower Protection Act (HinSchG) and EU Whistleblower Directive; Paris Climate Agreement (COP 21).</i></p>

2 Verantwortungsvolle Geschäftspraktiken · Responsible Business Practices

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Rechtskonformität Der Lieferant hält sämtliche für seine Tätigkeit geltenden nationalen und internationalen Gesetze, Verordnungen und behördlichen Anordnungen ein. Dies umfasst insbesondere die Vorschriften des Landes, in dem der Lieferant seinen Sitz hat, des Landes der Leistungserbringung sowie sämtliche Bestimmungen, die für die Lieferung an Zeilhofer HHT relevant sind.</p>	<p>Legal Compliance <i>The Supplier complies with all national and international laws, regulations and official orders applicable to its activities. This includes in particular the regulations of the country in which the Supplier is established, of the country of performance, and all provisions relevant to the supply to Zeilhofer HHT.</i></p>
<p>Korruption und Bestechung Zeilhofer HHT verfolgt eine strikte Null-Toleranz-Politik gegenüber jeder Form von Korruption, Bestechung, Bestechlichkeit und Vorteilsgewährung. Der Lieferant beachtet alle einschlägigen nationalen und internationalen Antikorruptionsgesetze, einschließlich solcher mit extraterritorialer Wirkung (z. B. UK Bribery Act, US Foreign Corrupt Practices Act). Der Lieferant darf weder direkt noch über Dritte Vorteile anbieten, gewähren, fordern oder annehmen, um Geschäftsentscheidungen unzulässig zu beeinflussen. Geschenke, Einladungen oder andere Zuwendungen an Mitarbeitende von Zeilhofer HHT oder ihnen nahestehende Personen sind nur zulässig, wenn sie nach Anlass und Wert sozialadäquat und mit lokaler Geschäftspraxis vereinbar sind und keinen Einfluss auf laufende oder bevorstehende Geschäftsentscheidungen nehmen können. Mitarbeitende des Lieferanten, die zu Mitarbeitenden von Zeilhofer HHT in einem Verwandtschafts-</p>	<p>Corruption and Bribery <i>Zeilhofer HHT maintains a strict zero-tolerance policy towards all forms of corruption, bribery, corruptibility and granting of undue advantages. The Supplier complies with all relevant national and international anti-corruption laws, including those with extraterritorial effect (e.g. UK Bribery Act, US Foreign Corrupt Practices Act). The Supplier shall not, directly or through third parties, offer, grant, demand or accept any benefits in order to improperly influence business decisions. Gifts, invitations or other benefits to employees of Zeilhofer HHT or persons close to them are only permissible if they are socially appropriate in occasion and value, compatible with local business practice, and cannot influence ongoing or upcoming business decisions. Employees of the Supplier who are related to or have a comparable close relationship with employees of Zeilhofer HHT must be disclosed prior to the award of any contract.</i></p>

DEUTSCH	ENGLISH
<p>oder vergleichbaren Näheverhältnis stehen, sind vor Auftragsvergabe offenzulegen.</p>	
<p>Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung Der Lieferant beachtet die geltenden Vorschriften zur Verhinderung von Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung. Er ergreift angemessene Maßnahmen, um sicherzustellen, dass weder er selbst noch seine eigenen Lieferanten oder Geschäftspartner unmittelbar oder mittelbar in entsprechende Aktivitäten eingebunden sind, und führt erforderlichenfalls eine angemessene Prüfung seiner Vertragspartner durch.</p>	<p>Money Laundering and Terrorist Financing <i>The Supplier complies with applicable regulations on the prevention of money laundering and terrorist financing. It takes appropriate measures to ensure that neither it itself nor its own suppliers or business partners are directly or indirectly involved in such activities and, where necessary, carries out an appropriate review of its contractual partners.</i></p>
<p>Fairer Wettbewerb und Kartellrecht Der Lieferant tritt für fairen Wettbewerb ein und beachtet alle anwendbaren kartell- und wettbewerbsrechtlichen Vorschriften. Er beteiligt sich nicht an wettbewerbswidrigen Absprachen jeglicher Art, insbesondere nicht an Preis-, Markt-, Kunden- oder Gebietsabsprachen, abgestimmtem Angebotsverhalten oder unzulässigem Informationsaustausch mit Wettbewerbern.</p>	<p>Fair Competition and Antitrust <i>The Supplier stands up for fair competition and observes all applicable antitrust and competition laws. It does not participate in anti-competitive agreements of any kind, in particular not in price, market, customer or territory arrangements, coordinated bidding behaviour, or impermissible exchange of information with competitors.</i></p>
<p>Interessenkonflikte Der Lieferant trifft Geschäftsentscheidungen ausschließlich auf Grundlage sachlicher Kriterien. Tatsächliche oder mögliche Interessenkonflikte, etwa durch persönliche Beziehungen, Beteiligungen oder Nebentätigkeiten von Mitarbeitenden, sind zu vermeiden und Zeilhofer HHT unverzüglich offenzulegen, sofern sie die Geschäftsbeziehung berühren könnten.</p>	<p>Conflicts of Interest <i>The Supplier makes business decisions exclusively on the basis of objective criteria. Actual or potential conflicts of interest, e.g. arising from personal relationships, shareholdings or secondary activities of employees, must be avoided and disclosed to Zeilhofer HHT without delay if they could affect the business relationship.</i></p>
<p>Geistiges Eigentum Der Lieferant respektiert die geistigen Eigentumsrechte Dritter, insbesondere Patente, Marken, Urheberrechte und Geschäftsgeheimnisse. Er trifft geeignete Maßnahmen, um Produktpiraterie und Plagiate zu verhindern, und liefert ausschließlich Produkte, die keine Schutzrechte Dritter verletzen.</p>	<p>Intellectual Property <i>The Supplier respects the intellectual property rights of third parties, in particular patents, trademarks, copyrights and trade secrets. It takes appropriate measures to prevent product piracy and counterfeiting and supplies only products which do not infringe any third-party rights.</i></p>
<p>Datenschutz und Informationssicherheit Der Lieferant beachtet alle geltenden Datenschutzgesetze, einschließlich der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), und behandelt personenbezogene Daten vertraulich, zweckgebunden und nach den Grundsätzen von Datensparsamkeit und Integrität. Vertrauliche Informationen, technische Zeichnungen, Spezifikationen, Konstruktionsdaten und sonstige Geschäftsgeheimnisse von Zeilhofer HHT werden ausschließlich für den vereinbarten Zweck verwendet, vor unbefugtem Zugriff geschützt und nicht an Dritte weitergegeben. Die Anforderungen der ISO/IEC 27001 sowie, soweit anwendbar, die TISAX-Anforderungen sind zu beachten. Hardware und IT-Systeme, über die Daten von Zeilhofer HHT verarbeitet werden, sind durch dem Stand der Technik entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen gegen unbefugten Zugriff zu schützen. Soweit der Lieferant Produkte mit digitalen Elementen liefert, beachtet er die Anforderungen an die Cyberresilienz nach dem EU Cyber Resilience Act (VO (EU) 2024/2847) sowie, soweit anwendbar, die Pflichten aus der NIS-2-Richtlinie (RL (EU) 2022/2555); Sicherheitslücken sind Zeilhofer HHT unverzüglich zu melden und durch geeignete Updates zu beheben.</p>	<p>Data Protection and Information Security <i>The Supplier complies with all applicable data protection laws, including the General Data Protection Regulation (GDPR), and treats personal data in a confidential, purpose-bound manner and in accordance with the principles of data minimisation and integrity. Confidential information, technical drawings, specifications, design data and other trade secrets of Zeilhofer HHT shall be used exclusively for the agreed purpose, protected against unauthorised access and not disclosed to third parties. The requirements of ISO/IEC 27001 as well as, where applicable, the TISAX requirements must be observed. Hardware and IT systems used to process data of Zeilhofer HHT must be protected against unauthorised access by state-of-the-art technical and organisational measures. Insofar as the Supplier delivers products with digital elements, it observes the cyber resilience requirements under the EU Cyber Resilience Act (Regulation (EU) 2024/2847) and, where applicable, the obligations arising from the NIS-2 Directive (Directive (EU) 2022/2555); security vulnerabilities must be reported to Zeilhofer HHT without undue delay and remedied by suitable updates.</i></p>
<p>Export- und Importkontrollen, Sanktionen Der Lieferant beachtet alle anwendbaren nationalen, europäischen und internationalen Bestimmungen zur Export- und Importkontrolle sowie zu Wirtschaftssanktionen und</p>	<p>Export and Import Controls, Sanctions <i>The Supplier complies with all applicable national, European and international export and import control regulations as well as economic sanctions and embargoes. It ensures that</i></p>

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Embargos. Er stellt sicher, dass gelieferte Waren, Technologien, Software und Dienstleistungen weder gegen geltende Sanktionsregime verstoßen noch unter unzulässigen Umständen in Drittländer gelangen, und dokumentiert seine Aus- und Einfuhren in nachvollziehbarer Weise.</p>	<p><i>supplied goods, technologies, software and services neither violate applicable sanction regimes nor reach third countries under impermissible circumstances, and documents its exports and imports in a traceable manner.</i></p>
<p>Produktsicherheit und -konformität Alle an Zeilhofer HHT gelieferten Produkte und erbrachten Dienstleistungen entsprechen den vertraglich vereinbarten Spezifikationen sowie den anwendbaren Vorschriften zu Produktsicherheit, Produktkonformität, Maschinensicherheit (insbesondere Maschinenrichtlinie 2006/42/EG bzw. Maschinenverordnung (EU) 2023/1230), CE-Kennzeichnung sowie Stoffverboten und -beschränkungen (z. B. REACH, RoHS).</p>	<p>Product Safety and Conformity <i>All products supplied to and services rendered for Zeilhofer HHT comply with the contractually agreed specifications as well as the applicable regulations on product safety, product conformity, machinery safety (in particular Machinery Directive 2006/42/EC or Machinery Regulation (EU) 2023/1230), CE marking, and substance bans and restrictions (e.g. REACH, RoHS).</i></p>

3 Menschenrechte und Arbeitsbedingungen · Human Rights and Working Conditions

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Achtung der Menschenrechte Der Lieferant achtet die international anerkannten Menschenrechte und stellt sicher, dass er weder Menschenrechtsverletzungen begeht noch sich an solchen beteiligt. Er richtet seine Sorgfaltspflichten an den UN-Leitprinzipien für Wirtschaft und Menschenrechte sowie den Anforderungen des deutschen LkSG aus, soweit diese auf ihn unmittelbar oder über die Lieferkette von Zeilhofer HHT mittelbar Anwendung finden. Personen, die sich für den Schutz der Menschenrechte einsetzen oder Verstöße ansprechen, dürfen nicht bedroht, eingeschüchtert oder benachteiligt werden.</p>	<p>Respect for Human Rights <i>The Supplier respects internationally recognised human rights and ensures that it neither commits human rights violations nor is involved in such. It aligns its due diligence obligations with the UN Guiding Principles on Business and Human Rights and the requirements of the German LkSG, insofar as these apply to it directly or indirectly via the supply chain of Zeilhofer HHT. Persons who advocate for the protection of human rights or address violations must not be threatened, intimidated or disadvantaged.</i></p>
<p>Verbot von Kinderarbeit Der Lieferant duldet keinerlei Form von Kinderarbeit. Das Mindestalter für eine Beschäftigung entspricht den nationalen Rechtsvorschriften des Beschäftigungsortes, mindestens jedoch 15 Jahren (ILO 138); für gefährliche Arbeiten gilt ein Mindestalter von 18 Jahren (ILO 182). Beschäftigte unter 18 Jahren dürfen weder Nachtschichten leisten noch Tätigkeiten verrichten, die ihre Sicherheit, Gesundheit, Sittlichkeit oder Entwicklung beeinträchtigen können.</p>	<p>Prohibition of Child Labour <i>The Supplier tolerates no form of child labour. The minimum age for employment corresponds to the national legislation of the place of employment, but is at least 15 years (ILO 138); for hazardous work a minimum age of 18 years applies (ILO 182). Employees under 18 must neither perform night shifts nor carry out activities which may impair their safety, health, morals or development.</i></p>
<p>Verbot von Zwangsarbeit und moderner Sklaverei Jede Form von Zwangs- oder Pflichtarbeit, Schuldknechtschaft, Leibeigenschaft sowie Menschenhandel ist untersagt. Beschäftigung erfolgt freiwillig und kann von den Beschäftigten unter Einhaltung einer angemessenen Frist beendet werden. Das Einbehalten von Ausweispapieren, das Verlangen überhöhter Gebühren oder Kauttionen sowie jede sonstige Praxis, die die Bewegungsfreiheit oder Selbstbestimmung von Beschäftigten einschränkt, ist nicht zulässig. Der Lieferant stellt sicher, dass an Zeilhofer HHT gelieferte Produkte nicht unter Einsatz von Zwangsarbeit hergestellt wurden (VO (EU) 2024/3015).</p>	<p>Prohibition of Forced Labour and Modern Slavery <i>Any form of forced or compulsory labour, debt bondage, serfdom and human trafficking is prohibited. Employment is voluntary and may be terminated by employees with reasonable notice. Withholding identity documents, demanding excessive fees or deposits, and any other practice that restricts the freedom of movement or self-determination of employees is not permitted. The Supplier ensures that products supplied to Zeilhofer HHT were not made using forced labour (Regulation (EU) 2024/3015).</i></p>
<p>Vereinigungsfreiheit und Tarifverhandlungen Der Lieferant respektiert das Recht der Beschäftigten, im Einklang mit dem geltenden Recht Arbeitnehmervertretungen zu bilden, Gewerkschaften beizutreten und Kollektivverhandlungen zu führen. Mitgliedschaft, Gründung oder Beitritt dürfen weder zu Diskriminierung noch zu Vergeltung führen.</p>	<p>Freedom of Association and Collective Bargaining <i>The Supplier respects the right of employees, in accordance with applicable law, to form employee representations, join trade unions and engage in collective bargaining. Membership, formation or joining must not result in discrimination or retaliation.</i></p>

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Nichtdiskriminierung und respektvoller Umgang</p> <p>Der Lieferant unterlässt jede Form unzulässiger Ungleichbehandlung, insbesondere wegen Geschlecht, Alter, Hautfarbe, ethnischer oder sozialer Herkunft, Nationalität, Religion oder Weltanschauung, Behinderung, gesundheitlichem Zustand, sexueller Orientierung oder Identität, politischer Überzeugung oder gewerkschaftlicher Tätigkeit (ILO 111), sofern eine Differenzierung nicht durch die Art der Tätigkeit sachlich gerechtfertigt ist. Belästigung, Mobbing, körperliche Bestrafung, sexuelle Übergriffe sowie jede einschüchternde, erniedrigende oder beleidigende Behandlung, durch Worte, Gesten oder Handlungen, sind ausnahmslos untersagt. Der Lieferant fördert in seinem Einflussbereich Vielfalt, Gleichberechtigung und Inklusion und beachtet die Rechte von Minderheiten und indigenen Völkern.</p>	<p>Non-Discrimination and Respectful Treatment</p> <p><i>The Supplier refrains from any form of impermissible unequal treatment, in particular on grounds of gender, age, skin colour, ethnic or social origin, nationality, religion or belief, disability, state of health, sexual orientation or identity, political opinion or trade union activity (ILO 111), unless differentiation is objectively justified by the nature of the activity. Harassment, bullying, corporal punishment, sexual assault and any intimidating, degrading or insulting treatment, through words, gestures or actions, are prohibited without exception. Within its sphere of influence, the Supplier promotes diversity, equity and inclusion, and respects the rights of minorities and indigenous peoples.</i></p>
<p>Angemessene Vergütung und Arbeitszeiten</p> <p>Der Lieferant zahlt seinen Beschäftigten eine Vergütung, die mindestens dem geltenden gesetzlichen Mindestlohn bzw. den anwendbaren Tarifverträgen entspricht und in jedem Fall existenzsichernd ist. Die Lohnzahlung erfolgt regelmäßig, vollständig und in nachvollziehbarer Weise (ILO 95). Unzulässige Lohnabzüge oder Disziplinarabzüge sind verboten. Arbeitszeiten, einschließlich Überstunden, entsprechen dem geltenden Recht und vereinbarten Tarifregelungen. Überstunden erfolgen freiwillig, werden angemessen vergütet und überschreiten keine gesetzlich festgelegten Höchstgrenzen. Beschäftigten stehen die gesetzlichen Ruhezeiten und Urlaubsansprüche zu; gesetzliche Sozialversicherungsbeiträge sind vollständig und fristgerecht abzuführen.</p>	<p>Fair Compensation and Working Hours</p> <p><i>The Supplier pays its employees remuneration that at least corresponds to the applicable statutory minimum wage or applicable collective agreements and that in any case secures a living wage. Wage payment shall be made regularly, in full and in a traceable manner (ILO 95). Impermissible wage deductions or disciplinary deductions are prohibited. Working hours, including overtime, comply with applicable law and agreed collective regulations. Overtime is voluntary, adequately remunerated and does not exceed legally established maximum limits. Employees are entitled to statutory rest periods and leave; statutory social security contributions must be paid in full and on time.</i></p>
<p>Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz</p> <p>Der Schutz von Leben und Gesundheit der Beschäftigten hat für Zeilhofer HHT höchste Priorität. Der Lieferant hält alle für seine Standorte geltenden Arbeitsschutz- und Arbeitssicherheitsvorschriften ein und betreibt, in Risikoumgebungen auf Anforderung von Zeilhofer HHT zertifiziert nach ISO 45001 oder gleichwertig, ein wirksames Arbeitsschutzmanagementsystem. Hierzu gehören insbesondere die Beurteilung und Minderung tätigkeitsbezogener Gefährdungen, die Bereitstellung geeigneter persönlicher Schutzausrüstung, regelmäßige Schulungen, Notfallvorsorge sowie eine Arbeitszeitgestaltung, die körperliche und geistige Erschöpfung als Unfallursache vermeidet (ILO 1, ILO 14).</p>	<p>Occupational Health and Safety</p> <p><i>Protecting the lives and health of employees is of the highest priority for Zeilhofer HHT. The Supplier complies with all occupational health and safety regulations applicable to its sites and, in risk environments and upon request of Zeilhofer HHT certified to ISO 45001 or equivalent, operates an effective occupational health and safety management system. This includes in particular the assessment and mitigation of activity-related hazards, the provision of suitable personal protective equipment, regular training, emergency preparedness, and a working time design that avoids physical and mental exhaustion as a cause of accidents (ILO 1, ILO 14).</i></p>
<p>Schutz lokaler Gemeinschaften</p> <p>Der Lieferant achtet bestehende lokale, nationale und internationale Land-, Wasser- und Ressourcenrechte. Widerrechtliche Zwangsräumungen sowie Landraub, insbesondere zu Lasten lokaler Gemeinschaften und indigener Völker, sind untersagt. Soweit der Lieferant Land, Wälder oder Gewässer nutzt, die als Lebensgrundlage von Personen oder Gemeinschaften dienen, holt er deren freie, vorherige und informierte Zustimmung (FPIC) ein und sorgt für eine angemessene Entschädigung.</p>	<p>Protection of Local Communities</p> <p><i>The Supplier respects existing local, national and international land, water and resource rights. Unlawful forced evictions and land grabbing, in particular to the detriment of local communities and indigenous peoples, are prohibited. Where the Supplier uses land, forests or waters that serve as the livelihood of persons or communities, it obtains their Free, Prior and Informed Consent (FPIC) and ensures appropriate compensation.</i></p>
<p>Einsatz privater oder öffentlicher Sicherheitskräfte</p> <p>Setzt der Lieferant zum Schutz seiner Geschäftstätigkeit private oder öffentliche Sicherheitskräfte ein, stellt er durch Auswahl, Schulung und Kontrolle sicher, dass deren Einsatz nicht gegen das Verbot von Folter oder grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung verstößt, nicht zu einer Gefährdung von Leib und Leben führt und das Recht auf Vereinigungsfreiheit nicht beeinträchtigt.</p>	<p>Use of Private or Public Security Forces</p> <p><i>If the Supplier deploys private or public security forces to protect its business activities, it shall ensure through selection, training and supervision that their deployment does not violate the prohibition of torture or cruel, inhuman or degrading treatment, does not endanger life and limb, and does not impair the right to freedom of association.</i></p>

4 Umwelt- und Klimaschutz · *Environmental and Climate Protection*

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Umweltmanagement</p> <p>Der Lieferant erfüllt sämtliche an seinem Standort geltenden Umweltgesetze und behördlichen Auflagen, verfügt über alle erforderlichen Genehmigungen und betreibt, auf Anforderung von Zeilhofer HHT nachgewiesen durch ein Zertifikat nach ISO 14001 oder EMAS, ein wirksames Umweltmanagementsystem. Umweltauswirkungen entlang der gesamten Wertschöpfung werden systematisch erfasst, bewertet und minimiert.</p>	<p><i>Environmental Management</i></p> <p><i>The Supplier fulfils all environmental laws and official requirements applicable at its site, holds all necessary permits and operates, upon request of Zeilhofer HHT evidenced by a certificate according to ISO 14001 or EMAS, an effective environmental management system. Environmental impacts along the entire value chain are systematically recorded, assessed and minimised.</i></p>
<p>Klimaschutz und Dekarbonisierung</p> <p>Der Lieferant bekennt sich zu den Zielen des Pariser Klimaabkommens. Er erfasst seine Treibhausgasemissionen (Scope 1, 2 und, soweit zumutbar, Scope 3), setzt sich zeitlich gebundene Reduktionsziele und ergreift wirksame Maßnahmen zu deren Erreichung. Auf Anfrage stellt der Lieferant Zeilhofer HHT in nachvollziehbarer Form Informationen über seinen Energieverbrauch, seine Emissionen sowie produktbezogene CO₂-Bilanzen (Product Carbon Footprint) zur Verfügung. Soweit der Lieferant Waren liefert, die dem CO₂-Grenzausgleichsmechanismus (CBAM, VO (EU) 2023/956) unterliegen, übermittelt er die hierfür erforderlichen Emissionsdaten vollständig und fristgerecht. Die Erfüllung dieser Anforderungen kann ein Vergabekriterium darstellen.</p>	<p><i>Climate Protection and Decarbonisation</i></p> <p><i>The Supplier commits to the goals of the Paris Climate Agreement. It records its greenhouse gas emissions (Scope 1, 2 and, where reasonable, Scope 3), sets time-bound reduction targets and takes effective measures to achieve them. Upon request, the Supplier shall provide Zeilhofer HHT with traceable information on its energy consumption, emissions and product-related carbon footprints. Insofar as the Supplier delivers goods subject to the Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM, Regulation (EU) 2023/956), it shall provide the necessary emissions data completely and on time. Fulfilment of these requirements may be an award criterion.</i></p>
<p>Energieeffizienz und erneuerbare Energien</p> <p>Der Lieferant überwacht und dokumentiert seinen Energieverbrauch, identifiziert wirtschaftliche Effizienzpotenziale und setzt diese um. Der Anteil erneuerbarer Energien ist, wo technisch und wirtschaftlich darstellbar, schrittweise zu erhöhen.</p>	<p><i>Energy Efficiency and Renewable Energy</i></p> <p><i>The Supplier monitors and documents its energy consumption, identifies economic efficiency potentials and implements them. The share of renewable energy is, where technically and economically feasible, to be gradually increased.</i></p>
<p>Ressourcenschonung und Kreislaufwirtschaft</p> <p>Von der Entwicklung über die Produktion bis zur Nutzung und Verwertung achtet der Lieferant auf den schonenden Einsatz von Energie, Wasser und Rohstoffen, bevorzugt nachwachsende und recycelte Materialien und gestaltet seine Prozesse im Sinne einer Kreislaufwirtschaft. Verpackungen sind so auszulegen, dass sie reduziert, wiederverwendet oder recycelt werden können.</p>	<p><i>Resource Conservation and Circular Economy</i></p> <p><i>From development through production to use and recovery, the Supplier pays attention to the careful use of energy, water and raw materials, prefers renewable and recycled materials, and designs its processes in the spirit of a circular economy. Packaging shall be designed in such a way that it can be reduced, reused or recycled.</i></p>
<p>Gefahrstoffe, Emissionen und Abfall</p> <p>Der Lieferant kennzeichnet, lagert, transportiert und entsorgt gefährliche Stoffe und Abfälle gemäß den geltenden Vorschriften. Zu den einzuhaltenden internationalen Übereinkommen zählen insbesondere das Minamata-Übereinkommen (Quecksilber), das Stockholmer Übereinkommen (POPs) sowie das Basler Übereinkommen (grenzüberschreitende Verbringung gefährlicher Abfälle). Anforderungen aus REACH (Verordnung (EG) Nr. 1907/2006) und RoHS sind zu beachten. Auf Anfrage erteilt der Lieferant Zeilhofer HHT Auskunft über die in seinen Produkten und Prozessen eingesetzten beschränkten oder deklarationspflichtigen Stoffe und stellt entsprechende Sicherheitsdatenblätter und Verfahrensanweisungen zur Verfügung.</p>	<p><i>Hazardous Substances, Emissions and Waste</i></p> <p><i>The Supplier labels, stores, transports and disposes of hazardous substances and waste in accordance with applicable regulations. International conventions to be observed include in particular the Minamata Convention (mercury), the Stockholm Convention (POPs) and the Basel Convention (transboundary movements of hazardous waste). Requirements under REACH (Regulation (EC) No. 1907/2006) and RoHS shall be observed. Upon request, the Supplier shall provide Zeilhofer HHT with information on restricted or declarable substances used in its products and processes and shall provide corresponding safety data sheets and procedural instructions.</i></p>
<p>Schutz von Boden, Wasser und Biodiversität, entwaldungsfreie Lieferketten</p>	<p><i>Protection of Soil, Water and Biodiversity, Deforestation-free Supply Chains</i></p>

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Der Lieferant unterlässt schädliche Bodenveränderungen, Gewässer- und Luftverunreinigungen sowie übermäßigen Wasserverbrauch, soweit diese die natürlichen Grundlagen der Nahrungserzeugung beeinträchtigen, den Zugang zu sauberem Trinkwasser oder sanitären Einrichtungen verwehren oder die menschliche Gesundheit schädigen. Er trägt zum Erhalt der biologischen Vielfalt bei und unterlässt jeden Beitrag zur unzulässigen Entwaldung. Soweit gelieferte Erzeugnisse oder deren Verpackungen relevante Rohstoffe im Sinne der EU-Entwaldungsverordnung (EUDR, VO (EU) 2023/1115), insbesondere Holz, enthalten, stellt der Lieferant deren Entwaldungsfreiheit sicher und übermittelt die erforderlichen Sorgfalts- und Geolokalisierungsinformationen.</p>	<p><i>The Supplier refrains from harmful soil changes, water and air pollution, and excessive water consumption insofar as these impair the natural basis of food production, deny access to clean drinking water or sanitation, or harm human health. It contributes to the preservation of biological diversity and refrains from any contribution to impermissible deforestation. Insofar as supplied products or their packaging contain relevant commodities within the meaning of the EU Deforestation Regulation (EUDR, Regulation (EU) 2023/1115), in particular wood, the Supplier ensures their deforestation-free status and provides the necessary due diligence and geolocation information.</i></p>

5 Verantwortungsvolle Lieferketten · Responsible Supply Chains

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Konfliktminerale (3TG, Kobalt, Glimmer) Zeilhofer HHT verwendet Rohstoffe nur aus Quellen, die nicht zu Menschenrechtsverletzungen, Korruption, der Finanzierung bewaffneter Gruppen oder vergleichbaren negativen Auswirkungen beitragen. Vor diesem Hintergrund unterstützt der Lieferant die Vorgaben der Verordnung (EU) 2017/821, des Dodd-Frank Act §1502 sowie des OECD-Leitfadens für die Erfüllung der Sorgfaltspflicht zur Förderung verantwortungsvoller Lieferketten für Minerale aus Konflikt- und Hochrisikogebieten. Der Lieferant etabliert wirksame Sorgfaltprozesse für Zinn, Wolfram, Tantal und Gold (3TG) sowie ein gleichwertiges Verfahren für Kobalt und Glimmer. Auf Anforderung übermittelt er jährlich aktuelle Auskünfte mittels CMRT (für 3TG) und EMRT (für Kobalt und Glimmer) an info@zeilhofer-handhabung.de und benennt, soweit zutreffend, die in seiner Lieferkette befindlichen Hütten und Raffinerien (Smelters & Refiners). Der Lieferant schließt Hütten und Raffinerien aus, die nicht über einen angemessenen, geprüften Sorgfaltpflichtenprozess (z. B. RMAP der Responsible Minerals Initiative) verfügen, und ergreift Maßnahmen zur Identifikation, Minimierung oder Beseitigung problematischer Beschaffungsquellen.</p>	<p>Conflict Minerals (3TG, Cobalt, Mica) Zeilhofer HHT uses raw materials only from sources that do not contribute to human rights violations, corruption, the financing of armed groups or comparable adverse impacts. Against this background, the Supplier supports the requirements of Regulation (EU) 2017/821, Section 1502 of the Dodd-Frank Act, and the OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas. The Supplier establishes effective due diligence processes for tin, tungsten, tantalum and gold (3TG) as well as an equivalent process for cobalt and mica. Upon request, it shall submit current information annually via CMRT (for 3TG) and EMRT (for cobalt and mica) to info@zeilhofer-handhabung.de and shall name, where applicable, the smelters and refiners present in its supply chain. The Supplier excludes smelters and refiners that do not have an appropriate, audited due diligence process (e.g. RMAP of the Responsible Minerals Initiative) and takes measures to identify, minimise or eliminate problematic sourcing.</p>
<p>Sorgfaltspflichten in der Lieferkette Der Lieferant richtet ein angemessenes und wirksames Risikomanagementsystem ein, das menschenrechts- und umweltbezogene Risiken in seiner eigenen Geschäftstätigkeit sowie bei seinen unmittelbaren Zulieferern identifiziert, bewertet, mindert und überwacht. Bestandteile sind u. a. eine Grundsatzerklärung, regelmäßige Risikoanalysen, präventive und korrigierende Maßnahmen, Schulungen sowie ein dokumentierter Beschwerdemechanismus. Wesentliche, anlassbezogene Erkenntnisse aus diesem System, etwa belastbare Hinweise auf Verstöße, sind Zeilhofer HHT unverzüglich mitzuteilen, soweit sie die Lieferbeziehung berühren.</p>	<p>Supply Chain Due Diligence The Supplier establishes an appropriate and effective risk management system that identifies, assesses, mitigates and monitors human rights and environmental risks in its own business activities and at its direct suppliers. Components include, among others, a policy statement, regular risk analyses, preventive and corrective actions, training and a documented grievance mechanism. Material, occasion-related findings from this system, such as substantiated indications of violations, shall be reported to Zeilhofer HHT without undue delay insofar as they affect the supply relationship.</p>
<p>Weitergabe an Unterpelieferanten Der Lieferant gibt die Anforderungen dieses Kodex angemessen an seine eigenen Lieferanten und Subunternehmer weiter, etwa durch vertragliche Vereinbarungen, einen eigenen Lieferantenkodex oder vergleichbare Instrumente, und wirkt auf deren Einhaltung hin.</p>	<p>Cascading to Sub-Suppliers The Supplier passes on the requirements of this Code appropriately to its own suppliers and sub-contractors, e.g. through contractual agreements, its own supplier code or comparable instruments, and works to ensure their compliance.</p>

6 Umsetzung und Compliance · *Implementation and Compliance*

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Compliance-Management beim Lieferanten</p> <p>Der Lieferant verfügt über ein dem Risiko seiner Geschäftstätigkeit angemessenes Compliance-Management mit klaren Verantwortlichkeiten, dokumentierten Richtlinien (insbesondere zu Antikorruption, Datenschutz, Arbeitsschutz und Umwelt) sowie einem benannten Ansprechpartner. Er stellt sicher, dass dieses System wirksam betrieben und kontinuierlich weiterentwickelt wird.</p>	<p>Supplier Compliance Management</p> <p><i>The Supplier has a compliance management system appropriate to the risk of its business activities, with clear responsibilities, documented policies (in particular on anti-corruption, data protection, occupational health and safety, and environment) and a designated contact person. It ensures that this system is operated effectively and continuously developed further.</i></p>
<p>Schulung und Sensibilisierung</p> <p>Der Lieferant schult seine Führungskräfte und Mitarbeitenden anlass- und tätigkeitsbezogen zu den Inhalten dieses Kodex sowie den darauf basierenden internen Richtlinien. Inhalte umfassen mindestens Antikorruption, Menschenrechte, Arbeits- und Gesundheitsschutz, Datenschutz und Informationssicherheit, Umwelt sowie das Beschwerdeverfahren.</p>	<p>Training and Awareness</p> <p><i>The Supplier trains its managers and employees on the contents of this Code and the internal policies based on it, on an occasion- and activity-related basis. Content covers at least anti-corruption, human rights, occupational health and safety, data protection and information security, environment, and the grievance procedure.</i></p>

7 Beschwerdemechanismus und Hinweisgeberschutz · *Grievance Mechanism and Whistleblower Protection*

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Beschwerdeverfahren des Lieferanten</p> <p>Der Lieferant unterhält ein angemessenes, vertrauliches und für potenziell betroffene Personen niedrigschwellig zugängliches Beschwerdeverfahren, das Meldungen zu menschenrechts- und umweltbezogenen Risiken oder Verstößen entgegennimmt. Hinweisgeberinnen und Hinweisgeber sind wirksam vor Benachteiligung und Vergeltung zu schützen; die Personen, die das Verfahren durchführen, sind zur Unparteilichkeit und Verschwiegenheit verpflichtet.</p>	<p>Supplier's Grievance Procedure</p> <p><i>The Supplier maintains an appropriate, confidential grievance procedure that is accessible at low threshold for potentially affected persons and that receives reports on human rights and environmental risks or violations. Whistleblowers must be effectively protected against disadvantage and retaliation; the persons conducting the procedure are bound to impartiality and confidentiality.</i></p>
<p>Meldekanal von Zeilhofer HHT</p> <p>Hinweise auf mögliche Verstöße gegen diesen Kodex, etwa zu Korruption, Menschenrechten, Arbeits- oder Umweltauflagen, können den Mitarbeitenden des Lieferanten, dessen Subunternehmern, deren Beschäftigten sowie sonstigen betroffenen Personen jederzeit über folgenden Kanal mitgeteilt werden: Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG, Compliance, Konrad-Zuse-Straße 7, 83607 Holzkirchen, Deutschland. Telefon: +49 8024 4633060. E-Mail: info@zeilhofer-handhabung.de. Meldungen können auf Wunsch vertraulich behandelt werden. Hinweisgeberinnen und Hinweisgeber werden im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten, insbesondere nach dem Hinweisgeberschutzgesetz (HinSchG), vor Benachteiligung geschützt.</p>	<p>Reporting Channel of Zeilhofer HHT</p> <p><i>Indications of possible violations of this Code, for example concerning corruption, human rights, labour or environmental requirements, can be reported by the Supplier's employees, its sub-contractors, their employees and other affected persons at any time via the following channel: Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG, Compliance, Konrad-Zuse-Straße 7, 83607 Holzkirchen, Germany. Phone: +49 8024 4633060. E-mail: info@zeilhofer-handhabung.de. Reports can be treated confidentially upon request. Whistleblowers are protected against disadvantage within the framework of legal possibilities, in particular under the German Whistleblower Protection Act (HinSchG).</i></p>

8 Prüfungs- und Auskunftsrechte · *Audit and Information Rights*

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Selbstauskunft und Nachweise</p> <p>Auf Anforderung beantwortet der Lieferant Selbstauskünfte und Fragebögen zur Einhaltung dieses Kodex vollständig und wahrheitsgemäß und stellt entsprechende Nachweise zur Verfügung, etwa Zertifikate (z. B. ISO 9001, ISO 14001, ISO 27001, ISO 45001, IATF 16949, TISAX), Compliance-Berichte, CMRT/EMRT oder vergleichbare Dokumente. Zeilhofer HHT kann hierzu standardisierte Plattformen oder Drittanbieter einsetzen.</p>	<p>Self-Assessment and Evidence</p> <p><i>Upon request, the Supplier shall complete self-assessments and questionnaires concerning compliance with this Code fully and truthfully and shall provide corresponding evidence, e.g. certificates (such as ISO 9001, ISO 14001, ISO 27001, ISO 45001, IATF 16949, TISAX), compliance reports, CMRT/EMRT or comparable documents. Zeilhofer HHT may use standardised platforms or third-party providers for this purpose.</i></p>
<p>Audits</p> <p>Zeilhofer HHT behält sich das Recht vor, anlassbezogen, etwa bei substantiierten Hinweisen auf Verstöße, die Einhaltung dieses Kodex durch eigene Mitarbeitende oder beauftragte unabhängige Dritte überprüfen zu lassen. Audits werden mit angemessener Vorankündigung, in Anwesenheit von Vertretern des Lieferanten und unter Beachtung der Geschäftsgeheimnisse und des Datenschutzes durchgeführt. Werden im Rahmen eines Audits Defizite festgestellt, vereinbaren die Parteien einen verbindlichen Maßnahmen- und Zeitplan zu deren Behebung; der Lieferant wirkt aktiv an dessen Umsetzung mit.</p>	<p>Audits</p> <p><i>Zeilhofer HHT reserves the right to verify compliance with this Code on an occasion-related basis, for example in the event of substantiated indications of violations, through its own employees or commissioned independent third parties. Audits are carried out with reasonable advance notice, in the presence of representatives of the Supplier and with due regard to trade secrets and data protection. If deficits are identified during an audit, the parties agree on a binding action and time plan for their remediation; the Supplier actively cooperates in its implementation.</i></p>

9 Konsequenzen bei Verstößen · *Consequences of Violations*

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Die Einhaltung dieses Kodex ist wesentliche Grundlage und Voraussetzung jeder Geschäftsbeziehung mit Zeilhofer HHT. Verstöße werden als erhebliche Vertragspflichtverletzung behandelt. Bei festgestellten Verstößen erwartet Zeilhofer HHT vom Lieferanten unverzüglich angemessene Abhilfemaßnahmen sowie eine offene und vollständige Zusammenarbeit. Lässt sich die Verletzung nicht in absehbarer Zeit beenden, ist der Lieferant verpflichtet, ein Konzept einschließlich Zeitplan zur Beendigung oder Minimierung zu erstellen und umzusetzen. Zeilhofer HHT behält sich vor, je nach Schwere des Verstoßes und Mitwirkung des Lieferanten weitere Schritte zu ergreifen, insbesondere die vorübergehende Aussetzung der Geschäftsbeziehung, die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen sowie die außerordentliche Kündigung bestehender Verträge.</p>	<p><i>Compliance with this Code is an essential basis and prerequisite of every business relationship with Zeilhofer HHT. Violations are treated as material breach of contract. In the event of identified violations, Zeilhofer HHT expects the Supplier to take appropriate remedial measures without undue delay and to cooperate openly and fully. If the violation cannot be ended within a foreseeable period, the Supplier is obliged to draw up and implement a concept including a timetable for ending or minimising it. Depending on the severity of the violation and the cooperation of the Supplier, Zeilhofer HHT reserves the right to take further steps, in particular the temporary suspension of the business relationship, the assertion of claims for damages, and the extraordinary termination of existing contracts.</i></p>

10 Schlussbestimmungen · *Final Provisions*

DEUTSCH	ENGLISH
<p>Verhältnis zu anderen Vereinbarungen</p> <p>Dieser Kodex ergänzt bestehende vertragliche und gesetzliche Pflichten des Lieferanten. Weitergehende oder strengere Anforderungen aus Einzelverträgen, Allgemeinen Einkaufsbedingungen oder zwingendem Recht bleiben unberührt und gehen vor.</p>	<p>Relationship to Other Agreements</p> <p><i>This Code supplements existing contractual and statutory obligations of the Supplier. More extensive or stricter requirements arising from individual contracts, General Purchasing Conditions or mandatory law remain unaffected and shall prevail.</i></p>
<p>Änderungen</p> <p>Zeilhofer HHT überprüft diesen Kodex regelmäßig und passt ihn bei Bedarf an gesetzliche oder branchenspezifische</p>	<p>Amendments</p> <p><i>Zeilhofer HHT reviews this Code regularly and adapts it if necessary to legal or industry developments. Material changes</i></p>

DEUTSCH	ENGLISH
Entwicklungen an. Wesentliche Änderungen werden den Lieferanten kommuniziert; die jeweils aktuelle Fassung ist unter www.zeilhofer-handhabung.de abrufbar.	<i>will be communicated to the Suppliers; the respective current version is available at www.zeilhofer-handhabung.de.</i>
Sprachfassungen Dieser Kodex wird in deutscher und englischer Sprache veröffentlicht. Bei Auslegungsunterschieden ist die deutsche Fassung maßgeblich.	Language Versions <i>This Code is published in German and English. In the event of differences in interpretation, the German version shall prevail.</i>

Anerkennung und Verpflichtung · Acknowledgement and Commitment

DEUTSCH	ENGLISH
Erklärung des Lieferanten Mit Unterzeichnung dieses Dokuments bestätigt der unterzeichnende Lieferant: dass er den vorliegenden Lieferantenkodex der Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG erhalten und vollständig zur Kenntnis genommen hat; dass er die darin aufgeführten Anforderungen anerkennt und sich verpflichtet, diese vollumfänglich einzuhalten; dass er die Anforderungen angemessen an seine eigenen Lieferanten und Subunternehmer weitergeben wird; dass er Zeilhofer HHT bei substantiierten Anhaltspunkten auf Verstöße in seinem Geschäftsbereich oder in seiner Lieferkette unverzüglich informieren wird. Der Lieferant nimmt zur Kenntnis, dass Zeilhofer HHT sich das Recht vorbehält, die Einhaltung dieses Kodex anlassbezogen zu überprüfen und bei wesentlichen Verstößen die Geschäftsbeziehung zu beenden.	Supplier's Declaration <i>By signing this document, the undersigned Supplier confirms: that it has received and fully reviewed this Supplier Code of Conduct of Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG; that it acknowledges the requirements set out herein and commits to fully comply with them; that it will appropriately pass on the requirements to its own suppliers and sub-contractors; that it will inform Zeilhofer HHT without undue delay of any substantiated indications of violations within its own area of operations or its supply chain. The Supplier acknowledges that Zeilhofer HHT reserves the right to verify compliance with this Code on an occasion-related basis and to terminate the business relationship in the event of material violations.</i>

LIEFERANT · SUPPLIER

Firmenname und Anschrift · Company name and address

Ort, Datum · Place, date

Name, Funktion (Druckbuchstaben) · Name, position (block letters)

Rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel · Legally binding signature and company stamp

Bitte zurücksenden an · Please return to

Zeilhofer Handhabungstechnik GmbH & Co. KG · Einkauf / Procurement · Konrad-Zuse-Straße 7 · 83607 Holzkirchen · Deutschland / Germany · E-Mail: einkauf@zeilhofer-handhabung.de · Tel.: +49 8024 4633060